SALGS- OG LEVERINGSBETINGELSER FOR CINAS A/S
CVR NR. 78 86 05 10

Anvendelse. Disse almindelige salgs- og leveringsbetingelser gælder for alle leveranceordrer, medmindre der foreligger anden skriftlig aftale mellem Cinas A/S, Agenavej 20, 2670 Greve ("Cinas"), og køber, uagtet om køber er hjemmehørende i Danmark eller i et andet land, eller om køber er forbruger eller erhvervsdrivende. Ved uoverensstemmelser mellem disse salgs- og leveringsbetingelser og købers almindelige betingelser, er CINAS' betingelser gældende, medmindre de afvigende betingelser er accepteret skriftligt af begge parter.

Tilbud og accept. Afgivne tilbud bortfalder, såfremt skriftlig accept ikke er kommet frem til CINAS inden 14 dage fra tilbuddets afgivelse. CINAS har først accepteret en ordre, når skriftlig ordrebekræftelse er modtaget af køber. En ordre optages til den på tidspunktet for CINAS' ordrebekræftelse gældende pris. Mundtlige løfter eller aftaler, som ikke fremgår af ordrebekræftelsen, er ikke bindende for CINAS. Samtlige målestoksforhold, farve- og vægtangivelser gælder indenfor branchemæssige tolerancer.

Priser. Opgivne priser er baseret på de på ordrebekræftelsestidspunktet gældende priser og omkostninger, herunder materialepriser, arbejdslønninger samt fremstillingsomkostninger inklusiv moms. Produktsortimentet og de til enhver tid gældende priser oplyses ved henvendelse til CINAS. CINAS er berettiget til at debitere særskilt gebyr for ekspedition og forsendelse. CINAS er berettiget til på leveringsdagen at ændre priserne i overensstemmelse med ændringer i valutakurser, indkøbspriser, told, fragt-, forsendelses- og forsikringssatser og andre forhold, som ligger uden for CINAS' kontrol og indflydelse.

Med mindre at andet er aftalt forfalder krav til betaling netto 30 dage efter fakturadato. Såfremt betaling ikke finder sted rettidigt i henhold til betalingsbetingelserne, tilskrives renter med 1,5 % pr. påbegyndt måned. I tilknytning hertil kan CINAS kræve godtgørelse for rykkergebyr, inkassogebyr og andre udgifter knyttet til inddrivelsen af betalingen i henhold til rentelovens regler herom.

Købers pligt til at betale rettidigt består, selvom køber reklamerer over fejl og mangler, alternativt skal køber deponere købesummen i tilfælde af, at der påberåbes fejl eller mangler. Ved salg til ikke-erhvervsdrivende kan køber dog holde købesummen tilbage, indtil krav eller tilbud om afhjælpning eller omlevering er opfyldt. Dette gælder ikke, såfremt mangelen må anses for uvæsentlig. Køber er ikke berettiget til at modregne.

Såfremt køber ikke foretager rettidig betaling, eller såfremt CINAS modtager utilstrækkelige og/eller efter CINAS' opfattelse negative kreditoplysninger om køber, er CINAS berettiget til at standse yderligere leveringer, indtil der foreligger forudbetaling eller passende sikkerhedsstillelse. Præsteres forudbetalingen eller sikkerheden ikke inden den af CINAS' fastsatte frist, er CINAS berettiget til enten at hæve leverancen eller fastholde denne i hvilket tilfælde CINAS kan kræve sine tab og omkostninger, herunder advokatomkostninger dækket.

Forsinkelse. Medmindre andet skriftligt er fastsat af CINAS, sker levering snarest muligt under behørig hensyntagen til leveringstider hos CINAS's underleverandører. Såfremt leveringstid er aftalt, anses denne for overholdt, når CINAS forinden udløbet kan dokumentere, at det leverede er afsendt og står til rådighed. Leveringstiden forlænges, såfremt køber fremsætter ønske om ændringer eller supplement til det leverede. Såfremt der indtræder forsinkelse, uanset grunden hertil, kan køber hæve aftalen, hvis forsinkelsen er af væsentlig betydning for køber, og CINAS af køber er gjort opmærksom herpå. Forsinket levering berettiger, uanset årsag, ikke køber til erstatning for hverken direkte eller indirekte tab, medmindre det kan dokumenteres, at forsinkelsen skyldes grov uagtsomhed eller svig fra CINAS.

Det solgte leveres Ab CINAS' lager i Danmark eller Ab CINAS' fabrik i Kina (Incoterms 2000). Risikoen for det leverede overgår ved købers afhentning af det leverede. Ved transport med CINAS' fragtfører overgår risikoen for det leverede ved købers modtagelse på bestemmelsesstedet, da CINAS sørger for forsikring af transporten. Ved transport ved købers egen fragtfører, sker risikoens overgang ved modtagelse af det leverede på CINAS' lager eller fabrik. Såfremt køber ikke kan aftage det aftalte parti eller dele heraf, fakturerer CINAS varerne på aftalt leveringsdato. Varerne henstår herefter på CINAS' lager eller fabrik for købers regning og risiko. Minimum 3 uger før aftalt leveringsdato kan køber fremsætte ønske om men ikke krav om ændring af leveringsdato, og i særlige tilfælde kan køber og CINAS med nævnte minimumsfrist aftale ændring af leveringstidspunktet.

Mangler. Køber er forpligtet til grundigt at undersøge det leverede straks ved modtagelsen. Såfremt køber konstaterer eller burde konstatere, at det leverede lider af mangler, skal køber skriftligt gøre manglen gældende. Reklamationer må fremsættes skriftligt inden 8 dage fra modtagelsen. Reklamerer køber ikke rettidigt, bortfalder købers ret til at gøre manglen gældende.

Såfremt der forekommer mangler ved det leverede, som CINAS er ansvarlig for, er CINAS berettiget til at foretage omlevering, afhjælpning eller til at tage det leverede retur mod tilbagebetaling af ordresummen, hvis dette sker senest 30 dage efter, at skriftlig reklamation over den pågældende mangel er kommet frem til CINAS. CINAS er i så fald berettiget til at kræve de mangelfulde genstande udleveret, samtidig med at omlevering, afhjælpning eller tilbagebetaling af ordresummen finder sted. Ved salg til ikke-erhvervsdrivende gælder købelovens to-årige reklamationsret fra tidspunktet for købers modtagelse af det leverede.

Såfremt CINAS foretager rettidig omlevering eller afhjælpning, er køber uberettiget til at hæve aftalen, kræve et afslag i købesummen eller til i øvrigt at rette noget krav om erstatning eller anden kompensation mod CINAS som følge af de konstaterede mangler. I forbindelse med en eventuel omlevering eller afhjælpning, skal køber loyalt medvirke til, at sådanne foranstaltninger kan gennemføres. I tilfælde af, at CINAS ikke konstaterer fejl, for hvilke CINAS er ansvarlig, har CINAS ret til godtgørelse for det arbejde og de omkostninger, som CINAS har påtaget sig.

Såfremt CINAS ikke foretager omlevering eller såfremt afhjælpning ikke sker rettidigt, er køber berettiget til at kræve aftalen hævet eller kræve erstatning/forholdsmæssigt afslag efter dansk rets almindelige regler, idet købers misligholdelsesbeføjelser da er begrænset hertil. Såfremt der foretages omlevering eller afhjælpning, kan eventuelle reklamationer ikke gøres gældende længere end den oprindelige aftalte reklamationsperiode. CINAS er under ingen omstændigheder ansvarlig for driftstab, mistet fortjeneste eller andre indirekte tab, opstået som følge af konstaterede mangler. Ved salg til ikke-erhvervsdrivende kan køber kræve erstatning i henhold til købelovens regler herom.

Returnering. Ved modtagelse af skriftlig ordrebekræftelse, anses aftalen om levering for bindende. Returvarer modtages kun efter aftale og skal tilsendes CINAS franko i hel og ubeskadiget stand og i uåbnede pakninger. Den debiterede pris med fradrag af 20 % krediteres køber, såfremt CINAS har tiltrådt returneringen.

Produktansvar. Det nedenfor anførte ansvarsbegrænsning finder anvendelse, medmindre andet følger af ufravigelig dansk lovgivning: CINAS er kun ansvarlig for personskade forvoldt af de leverede produkter, såfremt det dokumenteres, at skaden skyldes grov uagtsomhed udvist af CINAS. CINAS er ikke ansvarlig for skader på fast ejendom eller løsøre, som tilhører køber forvoldt af det leverede, samt for driftstab, tabt arbejdsfortjeneste eller indirekte tab. CINAS er heller ikke ansvarlig for skader på produkter, der er fremstillet af køber, og hvori CINAS's leverance indgår, eller produkter, hvori sådanne af købers produkter indgår. I den udstrækning CINAS måtte blive pålagt produktansvar overfor tredjemand, er køber forpligtet til at holde CINAS skadesløs i samme omfang**.** Køber er forpligtet til at lade sig sagsøge ved samme domstol, som behandler produktansvarsskaden mod CINAS.

Ejendomsforhold. CINAS forbeholder sig ejendomsretten til det solgte, indtil fuld betaling har fundet sted. Køber kan ikke udøve tilbageholdsret i det leverede, uanset om køber måtte mene at have et modkrav mod CINAS. CINAS er i tilfælde af købers betalingsmora berettiget til uden forudgående varsel at afhente det leverede, og køber er forpligtet til at foretage udlevering. Ved tilbagetagelse i henhold til ejendomsforbeholdet skal køber erstatte ethvert tab og samtlige omkostninger, herunder advokatomkostninger, som CINAS måtte blive påført. Køber er uberettiget til at foretage videresalg, pantsætning, udlån, udlejning eller lignende af det leverede, eller lade det leverede indføre i fast ejendom på en sådan måde, at ejendomsforbeholdet ikke kan opretholdes, indtil fuld betaling er sket. Foretages der retsforfølgning imod det leverede fra tredjemands side, herunder ved udlæg, er køber forpligtet til straks at give CINAS meddelelse herom.

Ansvarsbegrænsning. CINAS´ eventuelle erstatningsansvar begrænser sig til tilfælde, hvor CINAS har udvist grov uagtsomhed eller forsæt, og erstatningsansvaret omfatter ikke indirekte tab af nogen art, herunder driftstab, avancetab, tab af goodwill og lignende. Endvidere er CINAS´ eventuelle erstatningsansvar maksimeret til et beløb svarende til det samlede vederlag i henhold til den enkelte ordrebekræftelse fremsendt af CINAS til køber, dog maksimalt kr. 50.000 i hvert enkelt tilfælde. CINAS tager forbehold for trykfejl, prisfejl, moms- og afgiftsændringer.

Force Majure. Såfremt CINAS på grund af omstændigheder, som indtræder efter ordrens indgåelse, og som CINAS ikke er herre over, f.eks., men ikke begrænset til, strejke, lockout, brand, mangel på transportmiddel, krig, valutarestriktioner, forbud mod import/eksport mm, bliver forhindret i at levere rettidigt, suspenderes leveringsforpligtelsen i det tidsrum forhindringen varer.

Køber er berettiget til at hæve købet efter angivne betingelser under **Mangler**, og kan ikke i anledning af eventuel ophævelse rejse krav om erstatning af nogen art. CINAS er berettiget til at annullere købet uden at dette berettiger køber til at kræve erstatning af nogen art, når leveringshindringen har varet i 30 dage. Det påhviler den part, der ønsker at påberåbe sig Force Majure, uden unødigt ugrundet ophold skriftligt at underrette den anden part om dens opståen og ophør.

Immaterielle rettigheder. Enhver af CINAS' immaterielle rettigheder, herunder men ikke begrænset til designret, patentret, ophavsret, varemærket og know-how, vedrørende CINAS' produkter mv. tilhører uden begrænsning CINAS, og køber må ikke uden CINAS' udtrykkelige skriftlige samtykke gøre brug heraf.

Værneting og lovvalg. Tvistigheder i anledning af nærværende salgs- og leveringsbetingelser afgøres efter dansk ret. Værneting for retssag anlagt af køber mod CINAS er Sø- og Handelsretten i København. Værneting for retssag anlagt af CINAS mod køber er Sø- og Handelsretten i København eller købers almindelige værneting, alt efter CINAS's valg.